

Jaarverslag 2009 - 2010

Asociația 'Vereniging Klompen en
Stroopwafels'

nederland.ro
NEDERLANDSTALIG PLATFORM ROEMENIË

Woord vooraf van de voorzitter

Kort overzicht van de activiteiten:

April 2009	<ul style="list-style-type: none">• 30 april: Koninginnenach... (afgelast)
Mei 2009	<ul style="list-style-type: none">• 13 mei: Algemene Ledenvergadering nederland.ro
Juni 2009	<ul style="list-style-type: none">• 10 juni: Borrel der Lage Landen• 20 juni: Midzomernachtfeest
Augustus 2009	<ul style="list-style-type: none">• 12 augustus: Borrel der Lage Landen
September 2009	<ul style="list-style-type: none">• 9 september: Borrel der Lage Landen• 26 september: Kinderstraatfeest
Oktober 2009	
November 2009	<ul style="list-style-type: none">• 11 november: Borrel der Lage Landen
December 2009	<ul style="list-style-type: none">• 5 december: Sinterklaasfeest• 9 december: Welkom in Roemenie• 9 december: Borrel der Lage Landen
Januari 2010	<ul style="list-style-type: none">• 13 januari: Borrel der Lage Landen• 22 januari: Concert Ateneul• 23 januari: Boswandeling + snert eten [oorspronkelijk: schaatsen]
Februari 2010	<ul style="list-style-type: none">• 10 februari: Borrel der Lage Landen• 13 februari: Bowlen
Maart 2010	<ul style="list-style-type: none">• 10 maart: Slag om de Schelde• 10 maart: Borrel der Lage Landen
April 2010	<ul style="list-style-type: none">• 14 april: Borrel der Lage Landen• 30 april: Koninginnenach...
Mei 2010	<ul style="list-style-type: none">• 12 mei: Algemene Ledenvergadering• 12 mei: Borrel der Lage Landen

Uitgebreid verslag van de activiteiten:

30 april 2009: Koninginnenacht

Door de vreselijke gebeurtenissen in Apeldoorn is besloten uit respect voor de slachtoffers de Koninginnenach... af te gelasten. Wel werd er gelegenheid geboden aan de leden om in een rustige setting bij elkaar te komen en over het gebeurde na te praten.

13 mei: Algemene Ledenvergadering

In Galanto werd de derde Algemene Ledenvergadering gehouden. Het secretariael verslag van het vorige verenigingsjaar werd goedgekeurd, het financieel verslag werd goedgekeurd, onder voorwaarde dat de kascontrolecommissie er haar oordeel over uit zou spreken. Het bestuur werd als

zodanig gedechargeerd. Vervolgens werd er afscheid genomen van een aantal bestuursleden: Richard Reese, Klaas Postema, Jerry van Schaik, Pascal Plovie en Silke Kuijpers werden heel hartelijk bedankt voor hun inzet!

Formeel nam Hans Pollman eveneens afscheid als bestuurslid, hoewel hij het nieuwe bestuursjaar nog mee zou draaien om de nieuwe penningmeester in te werken. Daarna werd het nieuwe bestuur geïnstalleerd met een extra welkom aan de nieuwe bestuursleden die een jaar lang hun schouders vrijwillig onder de vereniging zullen zetten: Theo Seesing, Jan Struys, Gerke Witteveen en Dineke de Ruijter - Eldering.

20 juni: Midzomernachtfeest

Omdat de Koninginnenach... in het water was gevallen hebben we besloten een vervangend feest voor de leden te organiseren. Dit vond - net als oorspronkelijk de Koninginnenach... - plaats in café Planters aan de Stirbei Voda. Naast het feit dat het een prima locatie is hadden we er nog een hele voorraad afgekochte drank staan, vandaar dat we planden nogmaals in Planters los te gaan! Helaas rustte er - net als op de Koninginnenach... - geen zegen op dit feest; veel leden waren waarschijnlijk op alternatieve wijze midzomer aan het vieren, waardoor dit feest een strop voor de vereniging is geworden.

26 september: Kinderstraatfeest

Op zaterdagmiddag 26 september is het kinderstraatfeest gehouden, een jaarlijks terugkerend succes! Ook dit jaar mochten we van de bewoners als locatie de compound Greengate gebruiken. Kinderen in alle leeftijden mochten participeren en we hadden dit jaar een opkomst van circa vijftig kinderen, samen met hun ouders.

De kinderen hebben zichzelf weer prima vermaakt met spelletjes als blikgooien, zaklopen, eierestafette, skippyballen, ezeltje prik, hinkelen, stoelendans, jagersbal, koekhappen, twister, touwtrekken en ren je rot. Ook waren er tekentafels en fietsjes en stepjes.

Als klap op de vuurpijl was Jacob de kaasboer met zijn poffertjeskraam aanwezig, waardoor echt Nederlandse lekkernijen als verse poffertjes, kaas, drop en stroopwafels in overvloed aanwezig waren!

28 oktober: Wijnproeverij

Op 28 oktober stond een wijnproeverij gepland. Helaas bleek de aanbiedende partij er een wat commerciëlere visie op na te houden dan ons lief was, waardoor uiteindelijk besloten is de wijnproeverij geen doorgang te laten vinden.

Sowieso was oktober geen goede maand voor de vereniging; door gebrek aan sponsors én locatie is de Borrel der Lage Landen van 14 oktober eveneens niet doorgegaan.

5 december: Sinterklaasfeest

Zaterdagmiddag 5 december, iets na vieren, maakte Sinterklaas zijn opwachting bij McMoni's aan Blvd. Maraşti voor het grote Sinterklaasfestijn van de vereniging nederland.ro, in samenwerking met de Nederlandse ambassade. De komst van Sinterklaas had nog heel wat voeten in de aarde, want de goede Sint werd in de tram betrapt op zwartrijden, waarop hij bijna werd afgevoerd door de politie! Gelukkig hebben de politiemannen over hun hart gestreken en Sint naar McMoni's begeleid, waardoor ruim 70 kinderen - afkomstig uit heel Roemenië - en hun ouders niet langer in spanning hoefden te wachten op de komst van Sinterklaas en Pieten en uiteraard... de pakjes!

9 december: Welkom in Roemenie

Elk half jaar wordt er een welkom voor nieuwe Nederlanders en Vlamingen georganiseerd door de vereniging. Hierbij stellen een aantal 'oude rotten' zich bereid om nieuw aangekomenen door middel van wijze raad en geestige anekdotes wat wegwijs te maken in het 'buitenlandse' leven in het algemeen, maar vooral het Roemeense/Boekarestse leven in het bijzonder. Deze keer waren er of

weinig nieuw aangekomenen, of ze hadden geen behoefte om wegwijs gemaakt te worden, want er hadden zich geen nieuwelingen gemeld. Dit mocht de pret niet drukken; er is nog heel gezellig geborrel!

22 januari 2010: Concert Ateneul

De bekende Nederlandse dirigent Theo Wolters was in het land en verzorgde een gastoptreden met het George Enescu orkest in Ateneul. Nederland.ro heeft voor dit concert 20 kaarten bemachtigd voor de leden, en na afloop van het concert een meet-and-greet georganiseerd met dirigent en leden van het orkest. Dit was een groot succes, we hadden haast kaarten te weinig, en met Theo Wolters en orkestleden is tot in de kleine uurtjes van de volgende ochtend doorgeborrel en gepraat. Zeker voor herhaling vatbaar!

23 januari winterboswandeling / -speurtocht + verse snert

Oorspronkelijk stond voor deze middag een schaatsevenement georganiseerd, maar door hevige sneeuwval in de voorafgaande weken was de kwaliteit van het ijs te slecht. Als alternatief is daarom in het Baneasa bos een spannende speurtocht uitgezet, met na afloop echte verse Hollandse snert, toebereid door Theo Seesing. Dit was bij de ruim 40 deelnemers zeker welkom bij temperaturen van bijna -15 graden Celsius!

13 februari: Bowlen

Op zaterdagavond 13 februari was een avond bowlen georganiseerd bij Bowlingclub IDM. Misschien gooide de Olympische 5000 meter schaatsen voor mannen op televisie roet in het eten; feit is dat Theo als organiserend bestuurslid een potje tegen zichzelf heeft moeten bowlen. Hij heeft overigens wel gewonnen!

10 maart: Slag om de Schelde

Na het grandioze succes van vorig jaar was er wederom een Slag om de Schelde. Tijdens de Borrel der Lage Landen in Grand Café van Gogh betwistten Vlamingen en Nederlanders elkaar opnieuw. Voorzitter Ton en 'meester' Jan hadden weer de nodige feiten verzameld en daarover lastige vragen opgesteld. Dit jaar verwierf Jaap Faber (docent Nederlandse Taal en Cultuur aan de Universiteit van Boekarest) 'eeuwige' roem, want hij mocht met de fles champagne naar huis!

Mei 2010: Introductie Roemeens – Nederlands woordenboek

Na het succes van het woordenboek Nederlands - Roemeens is nu ook het deel Roemeens - Nederlands verschenen. Eind april is het officieel ingewijd op de Roemeense ambassade in Den Haag en vanaf half mei wordt het in Roemenie via nederland.ro verkocht.

Sponsors en Borrel der Lage Landen

Elke tweede woensdag van de maand houdt nederland.ro haar traditionele Borrel der Lage Landen (met uitzondering van de zomermaanden - hoewel blijkt dat ad hoc georganiseerde borrels in deze maanden toch druk bezocht worden!).

De financiële crisis van het afgelopen jaar was ook duidelijk te merken waar het het aantrekken van nieuwe sponsors betrof. De sponsorcontracten met H.Essers en De Greef liepen af, maar potentiële sponsors waren zowel aarzelender als veeleisender - en haakten sneller af. Dit heeft er dan ook toe geleid dat de vereniging bij gebrek aan (nieuwe) sponsors drie Borrels der Lage Landen uit eigen middelen heeft moeten sponsoren. De wisseling van en onzekerheid over locaties hebben uiteraard ook niet echt bijgedragen tot de aantrekkelijkheid voor sponsors. De benedenverdieping van Van Gogh was qua presentatiemogelijkheden voor sponsors niet ideaal, waardoor we als vereniging minder terug konden bieden voor de sponsoring. Nu we met de borrels in rustiger vaarwater terecht zijn gekomen en op de bovenverdieping van Grand Café Van Gogh een prima locatie hebben (representatief en met goede presentatiemogelijkheden voor sponsors) hopen we dat het leed is geleden. De sponsorcommissie gaat er in ieder geval hard aan trekken om nieuwe sponsors binnen te halen. Gelukkig zorgt Heineken nog steeds trouw voor het bier!

Sponsors afgelopen jaar:

Mei 2009

Travel Time

Juni 2009

TAROM

September 2009

Royal Haskoning

Oktober 2009

-

November 2009

nederland.ro

December 2009

Groep H. Essers

Januari 2010

[Nederlandse Ambassade](#) te Boekarest (nieuwjaarsreceptie)

Februari 2010

De Greef

Maart 2010

nederland.ro

April 2010

Afdeling Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit van de Nederlandse Ambassade te Boekarest

Website www.nederland.ro

De website www.nederland.ro is de spil van de Nederlandstalige vereniging in Roemenië. Elke dag weer veel Roemeens nieuws in het Nederlands, mini's, een zakengids, een agenda, een uitgebreide actuele vraagbaak met buitengewoon nuttige informatie over Roemenië, een blog, kortom een uitgebreid Nederlandstalig platform in Roemenië.

Sinds de vernieuwde site op 8 september 2008 live ging zijn de bezoekersaantallen continu gestegen. De afgelopen vier weken bezochten gemiddeld 573 unieke bezoekers de site per dag. Het record staat zelfs op 852 unieke bezoekers op een dag! Dit was op 19-04-2010, toen door de IJslandse aswolk het Europese vliegverkeer stil lag en er veel onduidelijkheid was over vliegverbindingen. De site heeft toen voor veel mensen een belangrijke rol gespeeld in het aanbrengen van communicatieve orde in de chaos door een constante informatiestroom op gang te houden en zelfs als intermediair te fungeren door gestrande reizigers van/naar Roemenie met elkaar in contact te brengen.

Nieuwsbrief

Tot afgelopen jaar ging regelmatig (circa 1x in de twee weken) een digitale nieuwsbrief uit naar de leden (het adressenbestand telt bijna 950 email adressen!). In de nieuwsbrief worden de activiteiten van nederland.ro aangekondigd. Helaas is er in het e-mailsysteem iets gewijzigd waardoor de mailing niet meer in een keer verzonden kan worden, maar het alleen nog maar mogelijk is de mailadressen in kleine batches te versturen (wat bijna een middag werk tot gevolg heeft). Dit heeft er toe geleid dat de digitale nieuwsbrief met minder regelmaat wordt verzonden. Doch, bij speciale activiteiten of andere mededelingen gaat er nog gewoon een nieuwsbrief de deur uit!

Contacten ambassades

Oorspronkelijk is de oprichting van de vereniging nederland.ro een initiatief van de vorige Nederlandse ambassadeur, Jaap Werner. Dit heeft mede gezorgd voor een goede samenwerking tussen de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging en de vereniging. De ambassade subsidieert bijvoorbeeld jaarlijks het Sinterklaasfeest met een bescheiden bedrag. Een andere goede traditie is dat de Nederlandse ambassade elk jaar de eerste Borrel der Lage Landen van het jaar in januari sponsort. Dineke de Ruijter - Eldering is vanuit de vereniging de contactpersoon naar de ambassade toe.

De band met de Belgische ambassade is helaas iets minder hecht, mede doordat wij natuurlijk een Nederlandstalige vereniging zijn, hetgeen in de Belgische diplomatie een ingewikkeld punt is. Jan Struys (een van onze Vlaamse bestuursleden) is nu vanuit de vereniging de contactpersoon naar de Belgische ambassade toe, en hij is hard bezig verandering in de bestaande situatie aan te brengen!

Eveneens het vermelden waard is dat nederland.ro samen met de Nederlandse ambassade werkt aan het opstellen van een calamiteitenplan, voornamelijk met het oog op een mogelijke grote aardbeving. Niets is op zo'n moment belangrijker dan goede communicatie en weten waar aan toe te zijn, dus daar wordt hard aan gewerkt.

Leden

Op dit moment telt de vereniging 199 betalende leden. Omdat we ook partner- en gezinslidmaatschappen kennen, zijn ruim 250 mensen actief betrokken bij nederland.ro.

De contributies dit verenigingsjaar bedroegen:

- individueel lidmaatschap - € 25 of 100 RON per jaar
- partnerlidmaatschap - € 40 of 165 RON per jaar
- gezinslidmaatschap - € 50 of 200 RON per jaar
- buitenlidmaatschap - € 7,50 of 35 RON per jaar (voor iedereen buiten Boekarest/Ilfov)
- studentenlidmaatschap - 10 RON per jaar (voor studenten Nederlands aan de Universiteit van Boekarest)

De vereniging wil de kosten van het lidmaatschap zo laag mogelijk houden om geen financiële drempel op te werpen. Dit betekent echter wel dat voor sommige activiteiten een toegangsprijs

onvermijdelijk is. Wel krijgen leden bij verschillende activiteiten of bij de verkoop van bijvoorbeeld boeken een flinke korting!

Bestuur

Het bestuur van 'Vereniging Klompen en Stroopwafels' bestond dit verenigingsjaar uit:

Ton in 't Veld	voorzitter
Gerke Witteveen (i.s.m. Hans Pollmann)	penningmeester
Dineke de Ruijter - Eldering	secretaris
Nuria Simón Artigas	activiteiten
Jan Struys	activiteiten
Marc Paulissen	sponsoring
Theo Seesing	sponsoring
Helga Kamminga	ledenadministratie

Aan het eind van dit verenigingsjaar zullen twee bestuursleden aftreden. Ton in 't Veld is aan het einde van zijn statutaire bestuurstermijn van drie jaar gekomen en Nuria Simón Artigas neemt afscheid vanwege drukke overige werkzaamheden.

Marc Paulissen, Gerke Witteveen, Jan Struys, Theo Seesing en Dineke de Ruijter - Eldering zijn herkiesbaar voor een volgende periode. Helga Kamminga blijft bereid om - ondanks haar aanstaande verhuizing naar Frankrijk - voorlopig de ledenadministratie te blijven voeren. Gelukkig heeft Marieke de Jonge zich verkiesbaar gesteld om het komende verenigingsjaar een (vrijkomende) functie binnen het bestuur te bekleden.

Dineke de Ruijter - Eldering,
Secretaris

6 mei 2010